



## **II. AQUA-PALACE KUPA**



**TEREP-RALLYE  
ORSZÁGOS BAJNOKSÁG  
I. FUTAMA  
2012.04. 13-15.**

**VERSENYKIÍRÁS**



## TARTALOMJEGYZÉK:

BEMUTATÁS .....	2
IDŐPONTOK:.....	3
1 LEÍRÁS .....	5
2 RENDEZŐ .....	6
3 NEVEZÉSEK .....	6
4 BIZTOSÍTÁS .....	7
5 REKLÁMOK .....	7
6 AZONOSÍTÁS .....	7
7 GUMIK .....	7
8 ÜZEMANYAG .....	7
9 ADMINISZTRATÍV ÁTVÉTEL .....	8
10 TECHNIKAI ÁTVÉTEL ÉS JELÖLÉSEK.....	8
11 ELŐVERSENY (SZUPERSPECIÁL).....	8
12 ESEMÉNY KEZDETE .....	9
13 VERSENY LEBONYOLÍTÁSA .....	9
14 SZERVIZPARK .....	9
15 ÓVÁSOK.....	10
16 VÉGELLENŐRZÉS.....	10
17 EREDMÉNYEK .....	10
19 DÍJAK.....	10

## BEMUTATÁS

A **II.AQUA PALACE KUPA** versenyt a VITAL-SZIGET Kft. rendezi 2012. 04. 13-15. között.

A verseny az alábbi szabályok szerint kerül lebonyolításra, melyeknek a nevezési lap aláírásával minden nevező és versenyző aláveti magát:

- FIA Nemzetközi Szabályzat és mellékletei,
- FIA Terep-rallye Világkupa szabályai,
- A Szabálykönyv, OTRB.
- Jelen versenykiírás és mellékletei,
- Hivatalos végrehajtási utasítások,

**Verseny össztávja: 655 km,**

2012.04.13-án **73,9 km,** **SSS** 15,0 km,

2012.04.14-én **377,6 km,** **SZ1** 39,6 km, **SZ2** 26,2 km, **SZ3** 39,6 km,  
**SZ4** 39,6 km, **SZ5** 26,3 km, **SZ6** 39,6 km,

2012.04.15-én **105,4 km,** **SZ7** 26,2 km, **SZ8** 39,6 km, **SZ9** 39,6 km,

**TH csoport is teljes távot megy!**

## IDŐPONTOK:

Dátum	Időpont	Esemény	Helyszín
<b>2012.03.12. Hétfő</b>	10:00	<b>Nevezések kezdete</b> Versenyiroda nyit	<b>Vital-Sziget Kft.</b> 2230 Gyömrő, Mátyás Király u. 34/3. attila.csato@gmail.com
<b>2012.04.03. Kedd</b>	18:00	<b>Nevezési zárlat</b> Versenyiroda zár	<b>Vital-Sziget Kft.</b> 2230 Gyömrő, Mátyás Király u. 34/3. attila.csato@gmail.com
<b>2012.04.13. Péntek</b>	09:00	Versenyiroda nyit	Hajdúszoboszló, József Attila u. 4. HOTEL DÉLIBÁB
	10:00	Sajtóregisztráció kezdete	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB
	09:00-12:00	Biztonsági berendezések felvétele	Adminisztratív átvétel helyszínén
	09:30-12:00	<b>Adminisztratív átvétel,</b> 1 napi Itiner osztás	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB
	10:00-13:00	<b>Technikai Átvétel,</b>	Hajdúszoboszló, <b>Debreceni út 10.</b> MOL Kút mögött <b>BÁRDI GYORSSZERVIZ.</b>
	14:00	Első Felügyelőtestületi ülés	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB
	10:30-13:30	Rajtelőkészítő Parc-fermé	Hajdúszoboszló, AQUA-PALACE, Szent István park 1-3. (Fürdő utcai parkoló)
	15:30	<b>Kötelező</b> versenyzői eligazítás, Rajtlista kifüggesztése.	Hajdúszoboszló, AQUA-PALACE, Szent István park 1-3. Konferencia terem
	16:30	1. Napi szakasz rajtja, Rajtceremónia.	Hajdúszoboszló, AQUA-PALACE, Szent István park 1-3. (Fürdő utcai parkoló)
	17:15	<b>Szuperspeciál</b> rajt	KONYÁR, 15 km
	19:25	Napi szakasz célja	Hajdúszoboszló, József A. u. Hotel Délibáb
	20:30	1. napi ideiglenes eredménylista kifüggesztése	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB, Hirdetőtábla
	21:00	1. napi eredmény 2. napi rajtlista kifüggesztése Versenyiroda zár	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB, Hirdetőtábla
<b>2012.04.14.</b>	07:00	Versenyiroda nyit,	Hajdúszoboszló,

Dátum	Időpont	Esemény	Helyszín
<b>Szombat</b>		Itiner osztás	HOTEL DÉLIBÁB, Kávézó
	08:00	2. napi szakasz rajtja	Hajdúszoboszló, József Attila utca, Hotel Délibáb
	08:40	<b>SZ1</b> rajt	39,6 km
	09:45	<b>SZ2</b> rajt	26,2 km
	10:35	<b>SZ3</b> rajt	39,6 km
	14:10	<b>SZ4</b> rajt	39,6 km
	15:15	<b>SZ5</b> rajt	26,3 km
	16:05	<b>SZ6</b> rajt	39,6 km
	19:20	2. napi szakasz célja	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB Parkoló
	20:30	2. napi ideiglenes eredménylista kifüggesztése	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB
	21:00	2. napi eredménylista 3. napi rajtlista kifüggesztése, Versenyiroda zár	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB
<b>2012.04.15. Vasárnap</b>	07:00	Versenyiroda nyit, Itiner osztás	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB, Kávézó
	08:00	3. napi szakasz rajtja	Hajdúszoboszló, József Attila utca, Hotel Délibáb
	09:05	<b>SS7</b> rajt	26,2 km
	10:00	<b>SS8</b> rajt	39,6 km
	13:10	<b>SS9</b> rajt	39,6 km
	14:25	3. napi szakasz célja	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB Parkoló
	14:25-től	Végellenőrzés	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB
	15:30	Ideiglenes végeredmény kifüggesztése	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB
	16:00	Végeredmény kifüggesztése <b>Díjkiosztó</b>	Hajdúszoboszló, HOTEL DÉLIBÁB

## 1 LEÍRÁS

### 1.1 AZ ESEMÉNY HELYSZÍNE ÉS IDŐPONTJA:

A **II. AQUA-PALACE KUPA** verseny Magyarországon, Hajdú-Bihar megyében Hajdúszoboszló, Derecske, Földes, Berettyóújfalu és Nagyrábé körzetében zajlik.

**2012.04.13.**

**HAJDÚSZOBOSZLÓ**, Hotel Délibáb. Adminisztratív és Gépátvétel a kiírt időpontokra és járműveknek, rajtceremónia.

Szuperspeciál: Konyár, 15 km

Szervizpark: **HAJDÚSZOBOSZLÓ**, Böszörményi utca, (Reptér) N 47°27,396' E 21°23,675'

Napi szakasz célja: **HAJDÚSZOBOSZLÓ**, HOTEL DÉLIBÁB.

**2012.04.14.**

**HAJDÚSZOBOSZLÓ** rajt, Szelektív szakaszok: Földes, Nagyrábé.

Szervizpark/Gyűjtőállomás: Hajdúszoboszló, Böszörményi utca, Reptér.

Napi szakasz célja: **HAJDÚSZOBOSZLÓ**, HOTEL DÉLIBÁB.

**2012.04.15.**

**HAJDÚSZOBOSZLÓ** rajt, Szelektív szakaszok: Földes, Nagyrábé.

Szervizpark/Gyűjtőállomás: Hajdúszoboszló, Böszörményi utca, Reptér.

Napi szakasz célja: **HAJDÚSZOBOSZLÓ**, HOTEL DÉLIBÁB.

Díjkiosztó: **HAJDÚSZOBOSZLÓ**, Hotel Délibáb.

### 1.2 A VERSENY:

## II. AQUA-PALACE KUPA

a

### TEREP-RALLYE ORSZÁGOS BAJNOKSÁG

hivatalos, kétszeres pontértéket adó versenye,

Nemzetközi résztvevőkkel

### 1.3 ENGEDÉLY SZÁM:

**MNASZ K-76 / 2012.03.20.**

### 1.4 VERSENYKÖZPONT HELYSZÍNE:

**Helyszín:** **HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. 4. HOTEL DÉLIBÁB**

**GPS: N 47° 27,005' E 21° 23,854'**

**Időpontok:** Lásd fenn: Időpontoknál

### 1.5 RAJT, CÉL HELYSZÍNE:

**Rajtceremónia:**

**Helyszín:** **HAJDÚSZOBOSZLÓ, AQUA-PALACE, Szent István park 1-3.**

**GPS: N 47° 27,123' E 21° 24,012'**

**Időpont:** **2012.04.13. 16:30**

### 1.6 SAJTÓKÖZPONT HELYSZÍNE:

**Helyszín:** **HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. 4. HOTEL DÉLIBÁB**

**GPS: N 47° 27,005' E 21° 23,854'**

### 1.7 HIRDETŐTÁBLA HELYE:

**Helyszín:** **HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. 4. HOTEL DÉLIBÁB**

**GPS: N 47° 27,005' E 21° 23,854'**

**Időpontok:** **LÁSD FENN: IDŐPONTOKNÁL**

## 2 RENDEZŐ

### 2.1 RENDEZŐ NEVE:

**Vital-Sziget Kft.**

### 2.2 RENDEZŐ CÍME ÉS ELÉRHETŐSÉGEI:

**Vital-Sziget Kft. 2230 Gyömrő, Mátyás Király u. 34/3.**

Versenyfelelős: **Csató Attila**

tel.: 06 30 6932821, attila.csato@gmail.com

### 2.3 SZERVEZŐBIZOTTSÁG:

Verseny Fővédnöke: .....Dr. Sóvágó László, Hajdúszoboszló polgármestere

Verseny védnöke: .....Gyarmati Sándorné, Nagyrábé polgármestere

Verseny védnöke ..... Bakó István, Derecske polgármestere

Szervezőbizottság vezetője: .....Csató Attila

Versenyigazgató: ..... Polgár László

Biztonsági és Környezetvédelmi felelős: ..... Dr. Dézsi Mihály

Titkárság vezető: ..... Polgár Lászlóné

Sajtófelelős: ..... Dr. Kónya Rita

### 2.4 FELÜGYELŐ TESTÜLET:

Felügyelőtestület: Vezető: ..... Kassai András

Tagok: ..... Selmeczi György

.....Szabados Lajos

### 2.5 TISZTSÉGVISELŐK:

Versenyigazgató: ..... Polgár László

Technikai Felügyelő: ..... Tüskés László

Gépátvétel Vezető: ..... Feind Gábor

Verseny orvos: ..... Dr. Cseh András

Biztonsági felelős: ..... Dr. Dézsi Mihály

Titkárságvezető: ..... Polgár Lászlóné

Versenyzői összekötő: ..... Bártfai István

Sajtófelelős: ..... Dr. Kónya Rita

Értékelés: ..... ChronoMoto Kft.

GPS értékelés: ..... SaWatos

### 2.6 TISZTSÉGVISELŐK, SPORTBÍRÓK AZONOSÍTÁSA:

Mindenkinek MNASZ azonosító.

Szelektív Vezetőbíró: Piros mellény, Sportbíró: Fehér mellény

## 3 NEVEZÉSEK

### 3.1 DÁTUMOK:

Nevezés megnyitása:

2012.03.12.

Nevezési zárlat:

2012.04.03.

### 3.2 NEVEZÉS FOLYAMATA:

A nevezéseket a befizetést igazoló csekkel együtt az alábbi címre kell elküldeni.

**Vital-Sziget Kft.**

2230 Gyömrő, Mátyás Király utca 34/3.

e-mail: attila.csato@gmail.com

### 3.3 ELFOGADOTT NEVEZÉSEK SZÁMA, CSOPORTOK:

Kírt csoportok: T1-T3, T2, TH,

### 3.4 NEVEZÉSI DÍJAK, EGYEBEK:

T1 - T2 - T3 csoport:	200.000,-Ft
TH csoport:	90.000,-Ft
Csapatnevezés:	30.000,-Ft
Alap szerviztábla versenyjárművenként (40 m <sup>2</sup> terület):	10.000,-Ft
3,5 T feletti szervizjárművek	20.000,-Ft
Lakókocsik, Motorhome-ok, Promóciós járművek	20.000,-Ft
Kísérő autók	5.000,-Ft
Kiegészítő Kötelező Felelősség Biztosítás	9.360,-Ft
GPS SaWatos	Végrehajtási utasításban, plusz Honlapon!

### 3.5 FIZETÉS MÓDJA:

Minden nevezési díjat a nevezési zárlat előtt át kell utalni az alábbi bankszámlára:

**Vital-Sziget Kft.**

**K&H Bank Számla szám: 10401093-50505557-51491006**

A nevezési lap csak a nevezési díj mellékelése esetén fogadható el. Nevezési határidő utáni nevezést „Helyszíni nevezésnek” tekinti a rendező! (150%)

## 4 BIZTOSÍTÁS

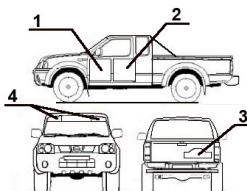
BIZTOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK 2012 szerint.

## 5 REKLÁMOK

### 5.1 REKLÁMOK:

1. 2 db Rajtszám szakági reklámokkal,
2. 2 db Reklámtábla (tartalmazza:)
3. 1 db rallye tábla (43x21cm)
4. 2 db (25x10cm) szélvédő matrica

Többi: Végrehajtási utasításban!



## 6 AZONOSÍTÁS

MNASZ Alapkiírás 15. pont. Rallye táblák, versenyzők neve, azonosító kártya.

## 7 GUMIK

MNASZ Alapkiírás 10. pont

## 8 ÜZEMANYAG

Kereskedelmi forgalomban kapható üzemanyagot kell használni, amely vizet és kereskedelembe kapható – az oktánszámot nem növelő - kenőanyagon kívül, más adalékot nem tartalmazhat. Tankolás az itinerben jelzett benzinkutakon.

## 9 ADMINISZTRATÍV ÁTVÉTEL

### 9.1 HELYSZÍN:

HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. 4. HOTEL DÉLIBÁB.

GPS: N 47° 27,005' E 21° 23,854'

### 9.2 IDŐPONT ÉS BEOSZTÁS:

2012.04.13.

9:30 – 12:00 –IG

Az átvétel előtt ki kell váltani a biztonsági berendezéseket.

### 9.3 BEMUTATANDÓ DOKUMENTUMOK:

- Nevezői és versenyzői licencek
- Vezetői engedélyek
- Forgalmi engedély
- Kötelező Gépjármű Felelősség Biztosítás
- Rajtengedély (akinek kell)
- Különféle meghatalmazások

## 10 TECHNIKAI ÁTVÉTEL ÉS JELÖLÉSEK

### 10.1 HELYSZÍN: BÁRDI GYORSSZERVIZ, DEBRECENI ÚT 10. MOL KÚT MÖGÖTT.

GPS: N 47° 27,106' E 21° 24,601'

A technikai átvételre a járművet a „Csapat” bármely tagja viheti.

### 10.3 IDŐPONT ÉS BEOSZTÁS:

2012.04.13.

10:00 – 13:00 –ig

### 10.2 PARC FERMÉ:

A Technikai átvételt követően a versenyjárműveket 13:00 órától 15:00 óráig rajtelőkészítő parc-fermébe kell állítani. A Szuperspeciál bejárása miatt, a „csapat” tagjai a parc-fermébe is beállíthatják a versenyautót, de a beállítás időpontjának betartása az egység felelőssége.

### 10.4 ÁTVÉTELEN KÖVETELMÉNYEK:

- Megjelenés, minden rajtszámmal, rallye táblával és reklámmal, amelyek az előírt helyen megfelelően rögzítettek.
- Nyomkövető berendezés és járművek közti jelzőrendszer beszerelve működőképesen,
- Be kell mutatni az összes előírt személyes biztonsági berendezést (pl: bukósisak, tűzálló ruha, kesztyű, FHR, tűzálló alsó, stb..)

### 10.5 BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK:

Mindenki köteles használni egy GPS nyomkövető és Járművek közti jelző rendszert (SaWatos). A nem magyar licenccel induló versenyzőknek az adminisztratív átvétel előtt kell a rendszert bérelni. Bérleti díj: 150 Euro / versenyjármű. 400 euro kaució.

## 11 ELŐVERSENY (SZUPERSPECIÁL)

HELYSZÍN: KONYÁR - DERECSKE

### IDŐPONT ÉS BEOSZTÁS:

2012.04.13.

17:10

A Szuperspeciál pályája **versenyzők** részére „**utcai járművel**”: terepjárával, quaddal vagy motorral bejárható! 2012.04.13-án 12:00-tól 14:00-ig.

A Szuperspeciál haladási iránya az itiner szerint kötelező, és maximum 2 alkalommal felderíthető, bejárható. A rajtnál lévő sportbíróknál kell jelentkezni, aki a „pályabejáró” kártyát átadja, melyet a Stopban le kell adni. A pályabejáráson a maximális sebesség 50 km/h, gyorshajítás, környezetrongálás esetén a pályabiztosítói jegyzőkönyv alapján a Felügyelőtestület (a környezetkárosítás mértékéig terjedő) pénzbüntetést szabhat ki.



## 12 ESEMÉNY KEZDETE

### 12.1 RAJTLISTA ÉS RAJTIDŐK KIFÜGGESZTÉSE:

A fenti program szerint.

### 12.2 VERSENYZŐI ELIGAZÍTÁS: (KÖTELEZŐ)

**HELYSZÍN:** HAJDÚSZOBOSZLÓ, AQUA-PALACE, Szent István park 1-3.

**IDŐPONT:** 2012.04.13. 15:00

### 12.3 RAJTELŐKÉSZÍTŐ PARC FERMÉ:

**HELYSZÍN:** HAJDÚSZOBOSZLÓ, AQUA-PALACE,  
Szent István park 1-3. Fürdő utcai parkoló.

**IDŐPONT:** 2012.04.13. 13:00-15:00

### 12.4 RAJTCEREMÓNIA / HIVATALOS RAJT:

**HELYSZÍN:** HAJDÚSZOBOSZLÓ, AQUA-PALACE, Szent István park 1-3.

**IDŐPONT:** 2012.04.13. 16:30

## 13 VERSENY LEBONYOLÍTÁSA

### 13.1 ITINEROSZTÁS

1. napi: Adminisztratív átvételen.
2. napi: Versenyiroda nyitástól.
3. napi: Versenyiroda nyitástól

### 13.2 MENETLEVÉL KIOSZTÁS, CSERÉK

Minden napi szakasz rajtja előtt kapják kézhez a menetlevelet a versenyzők, melyet a napi szakasz céljában le kell adniuk.

Menetlevél csere van még szombaton – vasárnap az átcsoportosító állomásokon.

### 13.3 LIMITÁLT KÉSÉS

Két időellenőrző állomás között, valamint versenynaponként a limitált késés 30 perc. Az ezt meghaladó késések esetén a versenyzőpáros kizárásra kerül.

### 13.4 MEGHATÁROZOTT BÜNTETÉS

Szombati és vasárnapi versenynapokon van Átcsoportosító állomás, így nap közben is vissza lehet állni a versenybe, a TROB Szabálykönyvben leírt egyéb szabályok betartásával.

### 13.5 KORAI BEJELENTKEZÉS NAPI SZAKASZOK VÉGÉN:

A napi szakaszok végén a szakasz cél parc-fermébe történő beálláskor az időmérő állomásokon, a versenyzők büntetés nélkül bejelentkezhetnek korábban.

### 13.6 PARC FERMÉ:

A Napi szakaszok között (éjszakára) a versenyjárműveket parc-fermébe kell állítani.

**Helyszín:** HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. HOTEL DÉLIBÁB. PARKOLÓ

### 13.7 HIBÁS RAJT

Azok a járművek, amelyek nem tudnak a szelektív szakaszon önerőből elrajtolni - szabálykönyv 39.4 pontjával összhangban - azokat az ellenőrző állomás területéről segítséggel ki kell tolni, így 5 perc „meghatározott” időbüntetést kiszabása után a versenyt folytathatják.

## 14 SZERVIZPARK

### 14.1 Helyszín:

2012.04.13-15: HAJDÚSZOBOSZLÓ, Böszörményi utca, Reptér

**GPS:** N 47° 27,396' E 21° 23,675'

## 14.2 EGYÉB:

**A szervizparkban tankolni és járművet mosni TILOS! Az etap útvonalakon, itinerben jelzett benzinkutakon és autómosókban kell elvégezni a tankolást és járművek mosását.**

A szerviz területen csak szerviztáblával ellátott gépjárművek tartózkodhatnak. A kísérő ill. csapatvezetői autók 5.000,-Ft-ért vásárolhatnak belépésre jogosító matricát az adminisztratív átvételen. A szervizparkkal szemben aszfaltozott parkoló van!

Valamennyi szervízhelyen autósok esetében min. 5x4 méteres védőfólia használata a versenyjármű alatt kötelező. Minden szervíznek gondoskodnia kell arról, hogy a tevékenységük befejezése után a helyszínen semmiféle szennyezőanyag ne maradjon. Ezt, valamint a védőfólia meglétét a sportbírók és Technikai Ellenőrök ellenőrzik! Ezen szabályok megsértőit a felügyelő testület 20.000.-Ft pénzbüntetéssel sújthatja.

**A rendező felhívja a versenyzők figyelmét, hogy a szervizpark éjszaka nem őrzött!**

## 15 ÓVÁSOK

Óvási díj: Általános: 100.000,-Ft  
Technikai: 100.000,-Ft

## 16 VÉGELENŐRZÉS

**Helyszín:** **HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. HOTEL DÉLIBÁB.**  
A célbaérkezés után azonnal PF. területén.

**Időpont: 2012.04.15. 14:25-től**

## 17 EREDMÉNYEK

### 17.1 IDEIGLENES VÉGEREDMÉNY KIFÜGGESZTÉSE:

**Helyszín:** HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. 4. HOTEL DÉLIBÁB.  
**Időpont:** 2012.04.15. 15:45

## 19 DÍJAK

### 18.1 DÍJKIOSZTÓ:

**Helyszín:** HAJDÚSZOBOSZLÓ, József Attila u. 4. HOTEL DÉLIBÁB.  
**Időpont:** 2012.04.15. 16:15

ENGEDÉLY SZÁM: **MNASZ K-76 / 2012.03.20.**

Varga Imre sk.  
szakágvezető